



МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ

**МСЭ-Т**

СЕКТОР СТАНДАРТИЗАЦИИ  
ЭЛЕКТРОСВЯЗИ МСЭ

**D.195**

(04/2008)

СЕРИЯ D: ОБЩИЕ ПРИНЦИПЫ ТАРИФИКАЦИИ

Общие принципы тарификации – Служебная и  
привилегированная электросвязь

---

**Сроки для производства расчетов по  
услугам международной электросвязи**

Рекомендация МСЭ-Т D.195

---

РЕКОМЕНДАЦИИ МСЭ-Т СЕРИИ D  
ОБЩИЕ ПРИНЦИПЫ ТАРИФИКАЦИИ

ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ	D.0
ОБЩИЕ ПРИНЦИПЫ ТАРИФИКАЦИИ	
Аренда средств электросвязи для частного пользования	D.1–D.9
Принципы тарификации, применимые к службам передачи данных по специализированным сетям данных общего пользования	D.10–D.39
Начисление платы и учет в международной телеграфной службе общего пользования	D.40–D.44
Начисление платы и учет в международной службе телесообщений	D.45–D.49
Принципы, применимые к ГИИ-Интернет	D.50–D.59
Начисление платы и учет в международной службе телекс	D.60–D.69
Начисление платы и учет в международной факсимильной службе	D.70–D.75
Начисление платы и учет в международной службе видеотекс	D.76–D.79
Начисление платы и учет в международной фототелеграфной службе	D.80–D.89
Начисление платы и учет в службах подвижной связи	D.90–D.99
Начисление платы и учет в международной телефонной службе	D.100–D.159
Составление и обмен счетами международной телефонной и телексной связи	D.160–D.179
Передача международных программ звукового вещания и телевидения	D.180–D.184
Начисление платы и учет по услугам международной спутниковой связи	D.185–D.189
Передача сведений, относящихся к международной финансовой отчетности	D.190–D.191
<b>Служебная и привилегированная электросвязь</b>	<b>D.192–D.195</b>
Погашение сальдо международных счетов за электросвязь	D.196–D.209
Принципы начисления платы и учета для международных услуг электросвязи, предоставляемых ЦСИС	D.210–D.279
Принципы начисления платы и учета для универсальной персональной электросвязи	D.280–D.284
Принципы начисления платы и учета для услуг, предоставляемых интеллектуальной сетью	D.285–D.299
РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ РЕГИОНАЛЬНОГО ПРИМЕНЕНИЯ	
Рекомендации, применимые в Европе и бассейне Средиземного моря	D.300–D.399
Рекомендации, применимые в Латинской Америке	D.400–D.499
Рекомендации, применимые в Азии и Океании	D.500–D.599
Рекомендации, применимые в Африканском регионе	D.600–D.699

*Для получения более подробной информации просьба обращаться к перечню Рекомендаций МСЭ-Т.*

## **Рекомендация МСЭ-Т D.195**

### **Сроки для производства расчетов по услугам международной электросвязи**

#### **Резюме**

В Рекомендации МСЭ-Т D.195 излагаются общие руководящие принципы в отношении сроков, которые должны быть приняты при производстве расчетов по услугам международной электросвязи.

#### **Источник**

Рекомендация МСЭ-Т D.195 утверждена 4 апреля 2008 года 3-й Исследовательской комиссией МСЭ-Т (2005–2008 гг.) в соответствии с процедурой, изложенной в Резолюции 1 ВАСЭ.

## ПРЕДИСЛОВИЕ

Международный союз электросвязи (МСЭ) является специализированным учреждением Организации Объединенных Наций в области электросвязи. Сектор стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т) – постоянный орган МСЭ. МСЭ-Т отвечает за изучение технических, эксплуатационных и тарифных вопросов и за выпуск Рекомендаций по ним с целью стандартизации электросвязи на всемирной основе.

На Всемирной ассамблее по стандартизации электросвязи (ВАСЭ), которая проводится каждые четыре года, определяются темы для изучения Исследовательскими комиссиями МСЭ-Т, которые, в свою очередь, выработывают Рекомендации по этим темам.

Утверждение Рекомендаций МСЭ-Т осуществляется в соответствии с процедурой, изложенной в Резолюции 1 ВАСЭ.

В некоторых областях информационных технологий, которые входят в компетенцию МСЭ-Т, необходимые стандарты разрабатываются на основе сотрудничества с ИСО и МЭК.

## ПРИМЕЧАНИЕ

В настоящей Рекомендации термин "администрация" используется для краткости и обозначает как администрацию электросвязи, так и признанную эксплуатационную организацию.

Соблюдение положений данной Рекомендации носит добровольный характер. Однако в Рекомендации могут содержаться определенные обязательные положения (например, для обеспечения возможности взаимодействия или применимости), и соблюдение положений данной Рекомендации достигается в случае выполнения всех этих обязательных положений. Для выражения необходимости выполнения требований используется синтаксис долженствования и соответствующие слова (такие, как "должен" и т.п.), а также их отрицательные эквиваленты. Использование этих слов не предполагает, что соблюдение положений данной Рекомендации является обязательным для какой-либо из сторон.

## ПРАВА ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ

МСЭ обращает внимание на вероятность того, что практическое применение или реализация этой Рекомендации может включать использование заявленного права интеллектуальной собственности. МСЭ не занимает какую бы то ни было позицию относительно подтверждения, обоснованности или применимости заявленных прав интеллектуальной собственности, независимо от того, отстаиваются ли они членами МСЭ или другими сторонами вне процесса подготовки Рекомендации.

На момент утверждения настоящей Рекомендации МСЭ не получил извещение об интеллектуальной собственности, защищенной патентами, которые могут потребоваться для выполнения этой Рекомендации. Однако те, кто будет применять Рекомендацию, должны иметь в виду, что это может не отражать самую последнюю информацию, и поэтому им настоятельно рекомендуется обращаться к патентной базе данных БСЭ по адресу: <http://www.itu.int/ITU-T/ipr/>.

© ITU 2008

Все права сохранены. Никакая часть данной публикации не может быть воспроизведена с помощью каких-либо средств без предварительного письменного разрешения МСЭ.

## Рекомендация МСЭ-Т D.195

### Сроки для производства расчетов по услугам международной электросвязи

МСЭ-Т,

*признавая,*

a) что в современных динамичных условиях ведения коммерческой деятельности существующий срок для расчетов является слишком продолжительным и нереалистичным для некоторых сторон и что многие стороны извлекут пользу от внесения изменений в существующий процесс расчетов;

b) что для совершенствования процесса расчетов и сокращения периода времени, отведенного для расчетов, в целях повышения эффективности и экономии времени целесообразно установить приемлемые для всех процедуры, которые могут использоваться в качестве руководящих принципов для заключения двустороннего соглашения,

*признавая далее,*

a) что администрации и ПЭО могут путем взаимной договоренности ввести положения по двустороннему учету и расчетам в соответствии со Статьей 1 РМЭ;

b) что в случае каких-либо противоречий в отношении сроков, указанных в настоящей Рекомендации, и сроков, указанных в Дополнении 1 к Регламенту международной электросвязи, преимущественную силу имеют последние,

*учитывая,*

a) что действующий в настоящее время срок расчетов оказывается продолжительнее некоторых коммерческих операций;

b) что за счет сокращения сроков расчетов возможны более сбалансированные отношения между операторами связи – должниками и операторами связи – кредиторами,

*рекомендует,*

a) чтобы ежемесячные счета по трафику на прямых каналах и подлежащему прямым расчетам транзитному<sup>1</sup> трафику направлялись в течение 50 дней после окончания месяца, к которому они относятся. При наличии двусторонних договоренностей сторон этот период может быть сокращен;

b) чтобы вопросы, относящиеся к ежемесячному счету, направлялись в течение 50 дней после получения счета. При наличии двусторонних договоренностей сторон этот период может быть сокращен;

c) чтобы с учетом периодов времени, требуемых в пунктах a) и b), администрация-кредитор или ПЭО-кредитор могли составлять ежемесячную расчетную ведомость, содержащую сальдо ежемесячных счетов за период, к которому относится эта ведомость, если операторами связи не согласовано иное;

d) чтобы погашение сальдо счетов по неоспариваемым суммам, как правило, производилось в течение 40 дней после прибытия расчетной ведомости<sup>2</sup>. В целях обеспечения своевременной доставки оператор связи – кредитор направляет ведомость по факсу или с помощью электронных средств;

---

<sup>1</sup> Трафик, подлежащий последовательным расчетам, не будет включаться.

<sup>2</sup> Прибытие расчетной ведомости может определяться следующим образом:

- в случае передачи расчетной ведомости по системе ЭОД: автоматически системой;
- в случае передачи расчетной ведомости по факсу: по запросу подтверждения приема посредством факса с ответом;
- в случае передачи расчетной ведомости по почте: с помощью отправки с уведомлением о вручении.

- e) чтобы при переводе платежа вместе с платежом направлялась выписка с указанием периода обслуживания, вида услуги, номера счета-фактуры, уплаченной суммы, валюты платежа и коэффициента ее конвертирования, данных о спорных вопросах, имени представителя для контактов и контактных данных;
- f) чтобы по истечении срока, указанного в пункте d), выше, оператор связи – кредитор мог, при условии предварительного уведомления в форме окончательного требования платежа и если не согласовано иное, начислять проценты по ставке 6% годовых с неоспариваемых сумм начиная со дня, следующего за датой истечения указанного срока;
- g) чтобы любые проценты, применимые к подлежащему прямым расчетам транзитному трафику, уплачивала администрация происхождения вызова;
- h) чтобы по взаимному согласию стороны могли вносить изменения в положения настоящей Рекомендации.



## СЕРИИ РЕКОМЕНДАЦИЙ МСЭ-Т

Серия А	Организация работы МСЭ-Т
<b>Серия D</b>	<b>Общие принципы тарификации</b>
Серия E	Общая эксплуатация сети, телефонная служба, функционирование служб и человеческие факторы
Серия F	Нетелефонные службы электросвязи
Серия G	Системы и среда передачи, цифровые системы и сети
Серия H	Аудиовизуальные и мультимедийные системы
Серия I	Цифровая сеть с интеграцией служб
Серия J	Кабельные сети и передача сигналов телевизионных и звуковых программ и других мультимедийных сигналов
Серия K	Защита от помех
Серия L	Конструкция, прокладка и защита кабелей и других элементов линейно-кабельных сооружений
Серия M	Управление электросвязью, включая СУЭ и техническое обслуживание сетей
Серия N	Техническое обслуживание: международные каналы передачи звуковых и телевизионных программ
Серия O	Требования к измерительной аппаратуре
Серия P	Качество телефонной передачи, телефонные установки, сети местных линий
Серия Q	Коммутация и сигнализация
Серия R	Телеграфная передача
Серия S	Оконечное оборудование для телеграфных служб
Серия T	Оконечное оборудование для телематических служб
Серия U	Телеграфная коммутация
Серия V	Передача данных по телефонной сети
Серия X	Сети передачи данных, взаимосвязь открытых систем и безопасность
Серия Y	Глобальная информационная инфраструктура, аспекты межсетевого протокола и сети последующих поколений
Серия Z	Языки и общие аспекты программного обеспечения для систем электросвязи